

220372-2026 - Konkurrensetsättning

Kroatien – Tjänster för fartygsdrift – Usluge upravljanja i održavanja FSRU broda LNG Croatia
OJ S 63/2026 31/03/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: LNG HRVATSKA d.o.o.

E-postadress: nabava@lng.hr

Köparens rättsliga status: Offentligt företag

Den upphandlande enhetens verksamhet: Produktion, transport eller distribution av gas eller värme

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Usluge upravljanja i održavanja FSRU broda LNG Croatia

Beskrivning: Nabavljanje usluge upravljanja i održavanja FSRU broda LNG Croatia.

Förfarandets identifierare: 93730bbe-05e1-4004-809a-3a1853a0721b

Intern identifierare: NVV-03/2026

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

Förfarandets viktigaste kännetecken: Otvoreni postupak

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 63726600 Tjänster för fartygsdrift

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Land: Kroatien

Kompletterande information: Terminal za UPP, Omišalj, otok Krk

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 33 000 000,00 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument, Meddelande

Deltagande i en kriminell organisation: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Bedrägerier: Prijevare

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Penningtvätt eller finansiering av terrorism: Pranje novca ili financiranje terorizma

Barnarbete och andra former av människohandel: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter: Plaćanje poreza
Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje
Konkurs: Stečaj
Insolvens: Nesolventnost
Tvångsförvaltning: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj
Ackordsuppgörelse med borgenärer: Nagodba s vjerovnicima
Avbruten näringsverksamhet: Suspendirane poslovne aktivnosti
Situation som enligt nationell lagstiftning motsvarar konkurs: Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima
Har lämnat oriktiga uppgifter, har undanhållit information, kan inte förete de handlingar som krävs eller har tillägnat sig konfidentiell information om förfarandet: Lažno prikazivanje, prikriivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata i prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: Usluge upravljanja i održavanja FSRU broda LNG Croatia
Beskrivning: Nabavljaju se usluge upravljanja i održavanja FSRU broda LNG Croatia.
Intern identifierare: NVV-03/2026

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster
Huvudklassificering (cpv): 63726600 Tjänster för fartygsdrift

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)
Land: Kroatien
Kompletterande information: Terminal za UPP, Omišalj, otok Krk

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/06/2026
Varaktighet: 31 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 33 000 000,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.
Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel
Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja
Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

5.1.8. Tillgänglighetskriterier

Det som anskaffas ska inte användas av fysiska personer, därav inga krav på tillgänglighet

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande, Upphandlingsdokument

Kriterium: Registrering i ett handelsregister

Beskrivning av urvalskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Generell årlig omsättning

Beskrivning av urvalskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenser på angivna tjänster

Beskrivning av urvalskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Relevanta utbildnings- och yrkeskvalifikationer

Beskrivning av urvalskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Certifikat från oberoende organ om kvalitetssäkringsstandarder

Beskrivning av urvalskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Certifikat från oberoende organ om miljöledningssystem eller standarder

Beskrivning av urvalskriterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Cijena ponude

Beskrivning: Cijena ponude

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 80

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Stručno iskustvo stručnjaka

Beskrivning: Specifično iskustvo stručnjaka

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 20

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://eojn.hr/tender-eo/75895>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://eojn.hr/tender-eo/75895>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: kroatiska, engelska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Gospodarski subjekt dostavlja jamstvo za ozbiljnost ponude za slučajeve: a) odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, b) nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, c)

neprihvaćanja ispravka računске greške, d) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili e) nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude je najmanje 90 dana od dana otvaranja ponuda. Gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ponuditelji mogu kao jamstvo za ozbiljnost ponude dostaviti: – bankarsku garanciju ili – uplatiti novčani polog. Jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije mora glasiti na Naručitelja, te mora biti „bezuvjetno“, „bez prigovora“, „neopozivo“ i „naplativo na prvi poziv“ i s rokom valjanosti, koji ne smije biti kraći od roka valjanosti ponude. U tekstu bankarske garancije, uz prethodno navedene uvjete, obavezno je taksativno navesti svih 5 navedenih slučajeva za koja se izdaje jamstvo. U slučaju da Ponudu dostavlja Zajednica gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se na ime Zajednice gospodarskih subjekata odnosno u samom tekstu garancije mora biti navedeno da je banka upoznata s činjenicom da ponudu podnosi zajednica gospodarskih subjekata. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata Jamstvo može biti u dvije opcije: – jamstvo dostavlja jedan član zajednice te u tom slučaju jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o ponuditelju koji podnosi ponudu kao zajednica gospodarskih subjekata te podatke o svim članovima zajednice gospodarskih subjekata, ili – druga opcija jest, da svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavi jamstvo za svoj dio garancije te svaki član u svom jamstvu mora navesti da je Ponuditelj Zajednica gospodarskih subjekata, a kumulativan iznos mora biti jednak traženom iznosu iz ovog poglavlja dokumentacije o nabavi uz uvjet da su ispunjeni svi zahtjevi u vidu uvjeta, trajanja, sadržaja i ukupnog iznosa dostavljenih garancija. Naručitelj može predmetno jamstvo naplatiti neovisno o tome koji je član zajednice gospodarskih subjekata dao jamstvo i neovisno u odnosu na kojeg se člana zajednice gospodarskih subjekata ostvare osigurani slučajevi navedeni u jamstvu. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj je obavezan prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od Ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjernom roku ne kraćem od 5 dana. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti izdano u korist LNG HRVATSKA d.o.o., Slavonska avenija 1B, 10000 Zagreb, OIB: 53902625891. Bankarska garancija obavezno se dostavlja u izvorniku. Bankarska garancija u papirnatom obliku dostavlja se u roku za dostavu ponuda, kao sastavni dio ponude koji se dostavlja odvojeno. Dostavlja se u zatvorenoj omotnici na kojoj su navedeni podaci o gospodarskom subjektu, s dodatkom: „Usluge upravljanja i održavanja FSRU broda LNG Croatia“, evidencijski broj nabave: NVV-03/2026, „Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno, NE OTVARAJ“. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.). Gospodarski subjekt kao jamstvo za ozbiljnost ponude može uplatiti i novčani polog u traženom iznosu koji se uplaćuje u korist računa LNG HRVATSKA d.o.o., Slavonska avenija 1B, 10000 Zagreb, OIB: 53902625891, IBAN: HR87234000091110441180, otvoren kod Privredne banke Zagreb d.d. Prilikom plaćanja potrebno je navesti sljedeći model i poziv na broj: model: 00, poziv na broj: OIB gospodarskog subjekta/uplatitelja. Pod svrhom plaćanja potrebno je navesti da se radi o jamstvu za ozbiljnost ponude i navesti evidencijski broj nabave za koji se dostavlja novčani polog. Jamstvo za ozbiljnost ponude naručitelj će vratiti ponuditeljima u roku od 10 (deset) dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora.

Tidsfrist för mottagande av anbud: 10/04/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 10/04/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Plats: LNG HRVATSKA d.o.o., Slavonska avenija 1B, 10000 Zagreb, Poslovna zgrada B, V. kat

Kompletterande information: Sukladno članku 17. stavku 8. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave naručitelj nije obvezan provesti javno otvaranje ponuda ako EOJN RH omogućava automatsko otvaranje ponuda istodobno s istekom roka za dostavu ponuda, generiranje zapisnika o otvaranju te njegovu automatsku dostavu svim ponuditeljima koji su podnijeli ponude i naručitelju. Sukladno članku 18. stavku 10. istog Pravilnika, ako je ponuda dostavljena elektroničkim sredstvima komunikacije, dijelovi ponude koji su dostavljeni sredstvima komunikacije koja nisu elektronička otvaraju se zajedno s ponudom koja je dostavljena elektroničkim sredstvima komunikacije. Na otvaranju dijelova ponuda koji nisu dostavljeni putem EOJN mogu biti prisutni ovlašteni predstavnici ponuditelja. Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva neposredno prije otvaranja ponuda.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Ponuditelj/zajednica ponuditelja dostavom ponude jamči da ne postoji osnova za zabranu dodjele ugovora o javnoj nabavi sukladno članku 5.k Uredbe Vijeća 2022/576 o izmjeni Uredbe (EU) br. 833/2014 od 26. kolovoza 2022. Ponuditelj je dužan upoznati se sa odredbama Etičkog kodeksa LNG Hrvatska d.o.o. koji je dostupan na poveznici <https://lng.hr/wp-content/uploads/2024/02/8.Eticki-kodeks-UPP-8-1-OU024-2024.pdf> Odabrani ponuditelj je dužan Naručitelju u roku od 20 dana od potpisa ugovora dostaviti potvrdu o usklađenosti za zastavu države Hrvatska (Document of Compliance) izdanu od strane priznate organizacije za statutarnu certifikaciju koja navedeno odobrava u ime Republike Hrvatske. U slučaju nedostavljanja navedenog dokumenta od strane odabranog ponuditelja ili u slučaju da odabrani ponuditelj nije u mogućnosti ishoditi traženi dokument u ostavljenom roku, Naručitelj će raskinuti ugovor i naplatiti jamstvo za uredno izvršenje ugovora. Priznata organizacija jest or...

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

Ekonomiska arrangemang: Sukladno Prijedlogu ugovora.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: LNG HRVATSKA d.o.o.

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: LNG HRVATSKA d.o.o.

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: LNG HRVATSKA d.o.o.

Registreringsnummer: 53902625891

Postadress: Slavonska avenija 1B

Ort: Grad Zagreb
Postnummer: 10000
Del av land (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Kontaktpunkt: Služba nabave
E-postadress: nabava@lng.hr
Tfn: +385 4094600
Webbadress: <https://www.lng.hr>
Köparprofil: <https://www.lng.hr>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registreringsnummer: 95857869241

Postadress: Ulica grada Vukovara 23/V

Ort: Zagreb

Postnummer: 10000

Del av land (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktpunkt: Kontakt

E-postadress: dkom@dkom.hr

Tfn: +385 14559 930

Webbadress: <https://www.dkom.hr/>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Narodne novine d.d.

Registreringsnummer: TED94

Registreringsnummer: HR64546066176

Postadress: Savski gaj XIII. 6

Ort: Zagreb

Postnummer: 10020

Del av land (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Kontaktpunkt: EOJN Helpdesk

E-postadress: eojn@nn.hr

Tfn: +385 16652889

Webbadress: <https://www.nn.hr/>

Den här organisationens roller:

TED eSender

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

63b6d96e-54bc-4fc8-9a9f-8c3bb324e60c-01

Huvudskälet till ändringen

:

Rättelse av köparen

Beskrivning

:

Produljuje se rok za dostavu ponuda do 10.4.2026. te se mijenja tekst Tehničke specifikacije na hrvatskom i engleskom jeziku (točka 4.7.) i tekst Prijedloga ugovora na hrvatskom i engleskom jeziku (članak 1.). Usklađuje se točka 4.4. Uputa za ponuditelje na engleskom jeziku sa verzijom na hrvatskom jeziku. Naručitelj izmjenama Tehničke specifikacije ispravlja odgovor I6D objavljen 20.3.2026.: • Članak 5 (2) (f) podrazumijeva uspostavljanje i provođenje Sustava detekcije i sanacije propuštanja. Sustav detekcije i sanacije propuštanja objašnjen je u Tehničkoj specifikaciji v_3 u dijelu 4.7. • Article 5 (2) (f) refers to establishment and carrying out of the Leak Detection and Repair System. Leak Detection and Repair System is further explained in Technical Specification v_3, section 4.7.

10.1. Ändring

Identifikator för avsnitt: LOT-0000

Beskrivning av ändringar: Rok za dostavu - Produljuje se rok za dostavu ponuda do 10.4.2026. te se mijenja tekst Tehničke specifikacije na hrvatskom i engleskom jeziku (točka 4.7.) i tekst Prijedloga ugovora na hrvatskom i engleskom jeziku (članak 1.). Usklađuje se točka 4.4. Uputa za ponuditelje na engleskom jeziku sa verzijom na hrvatskom jeziku. Naručitelj izmjenama Tehničke specifikacije ispravlja odgovor I6D objavljen 20.3.2026. Upphandlingsdokumenten ändrades den: 30/03/2026

Information om meddelandet

Identifikator/version för meddelandet: 1e1bf0d-828b-4e3e-96cb-0eefc0434e20 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 28/03/2026 18:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: kroatiska

Meddelandets publiceringsnummer: 220372-2026

EUT S-nummer: 63/2026

Publiceringsdatum: 31/03/2026